



Training on English as a Medium of Instruction: Moroccan Public Secondary School Math and Science Teachers

Fatima ANAAM

English department, Moulay Ismail Faculty of Arts and Human Sciences, Meknes, Morocco

fat.anaam@edu.umi.ac.ma

DOI: <http://doi.org/10.36892/ijlls.v4i4.1127>

APA Citation: ANAAM, F.(2022). Training on English as a Medium of Instruction: Moroccan Public Secondary School Math and Science Teachers. *International Journal of Language and Literary Studies*. 4(4).97-110. <http://doi.org/10.36892/ijlls.v4i4.1127>

Received:

02/11/2022

Accepted:

26/12/2022

Keywords:

Training, sciences, English as a medium of instruction, secondary school .

Abstract

This study examines the experiences and perceptions of Moroccan public secondary school math and science teachers on training for English as a medium of instruction (EMI). In order to meet this objective, semi-structured interviews were conducted with six EMI math and science teachers from Moroccan public secondary schools in Rabat-Salé-Kénitra. The findings revealed that there was a shortage of training on EMI. All of the EMI teachers did not receive specialized EMI pre-service training. In addition, three undertook a short EMI in-service training, mainly at the beginning of their EMI teaching careers. Additionally, all of these EMI teachers explicitly expressed their need for future training for continuous improvement. Five of them desired additional training in the English language to improve their language proficiency. Three of these five teachers specifically wanted to learn scientific terminologies in English. Furthermore, one of these three teachers wanted to develop her speaking skills to communicate more effectively with students. Differently from the stream, an EMI teacher needed training in both the English language and EMI teaching methodologies. Overall, this study offers insights into this under-researched context of the EMI program in Morocco and provides recommendations for future research.

1. INTRODUCTION

EMI policy implementation in education has exponentially increased in the last two decades (Gröblinger, 2017; Macaro, Curle, Pun, An, & Dearden, 2018). Many countries from different parts of the world started to teach disciplinary content through English due to political, social, economic and educational reasons (Doiz, Lasagabaster, & Sierra, 2013). However, the majority of these countries were in Europe. In this regard, the Netherlands and the Scandinavian countries were the first to integrate EMI into their education in the 1950s, while it did not trend until the 1990s (Coleman, 2006). Concerning North Africa and Morocco, in particular, the EMI policy in Moroccan public secondary schools was still in its infancy. The Moroccan kingdom implemented EMI in public secondary school education in 2014. However, it was limited to a few piloting schools where scientific subjects were taught in English (The Ministry of National Education, Vocational Training, Higher Education and Scientific Research, 2014).

Despite growing research interest in EMI since 2005, incongruent with the growth of EMI programs across the globe, studies on EMI teachers' professional development remain

scarce (Alhassan, 2021; Chen & Peng, 2019; Dearden, Akıncıoğlu, & Macaro, 2016; Farrell, 2020; Helm, 2019; Pérez Cañado, 2020; Yuan, 2019). EMI literature instead focused on issues related to elements of EMI, attitudes and motives for EMI, the use of other languages besides English in the EMI classroom (Helm, 2019; Macaro et al., 2018) and difficulties encountered in teaching through English (Diezmas & Barrera, 2021; Thanda et al., 2020), while EMI teachers' professional development received little attention. Studies that examine EMI teachers' professional development, mainly pre-and in-service training, remained scarce (Uehara & Kojima, 2021).

In the Moroccan context, research on EMI also remained scant (Ben Hammou & Kesbi, 2021a). There were few studies on EMI in the Moroccan context when the current study was conducted. These studies included a study by Belhiah and Abdelatif (2016), which investigated the attitudes of science and technology doctoral students towards using English as a medium of instruction in three Moroccan colleges using a survey questionnaire. Additionally, Nadri and Haoucha (2020) conducted a similar study focusing on perceptions and attitudes of university economics teachers at the University Hassan II of Casablanca regarding issues related to the EMI policy. Another related study was published by Ben Hammou and Kesbi (2022). The latter conducted interviews with master and doctoral students on their attitudes towards the future implementation of EMI policy in Moroccan science universities.

While these studies examined teaching sciences through EMI in Moroccan higher education, there was a lacuna of knowledge about the implementation of EMI in public secondary school education. Also, these studies examined students' attitudes about the future implementation of the EMI policy in higher education. Still, contributions addressing EMI math and sciences teachers, who are actually concerned with implementing this policy as they are assigned to teach scientific subjects through English in Moroccan public secondary schools, remain scarce, if not null. Therefore, the current study aspires to fill in the gap. It adds to the nascent literature on EMI secondary school math and science teachers' experiences of EMI pre-and in-service training in the Moroccan context. To this end, the researcher conducted face-to-face semi-structured interviews with six EMI math and sciences teachers from two Moroccan public secondary schools. They were asked about their EMI pre-service and in-service training experiences and whether they needed training in the future.

2. LITERATURE REVIEW

Providing a training support system for EMI teachers was considered a key factor for a successful EMI program as it contributed to quality teaching and learning (Farrell, 2020; Richards, 2010). Training EMI teachers played an important role in improving their teaching skills.: it enabled them to develop interactive and communicative skills needed to interact with students from different backgrounds and disseminate content effectively (Başıbek et al., 2014). Additionally, training developed EMI teachers' understanding of teaching methodologies and strategies (Molino, Sraha, & Slobodanka, 2017). It provided them with opportunities to learn from experts informed by the latest research (Morell, 2020), build networks (Ploettner, 2019), and share information and expertise with other teaching professionals (OECD, 2009a). Furthermore, the training helped teachers acquire basic skills for publishing academic articles in English (Başıbek et al., 2014). In addition, Rose et al. (2020) confirmed that training opportunities enable EMI teachers to develop general satisfaction with their teaching experience.

In this regard, team working was recommended by some researchers for quality EMI teaching and learning. For instance, Başıbek et al. (2014) supported the establishment of collaborations between English language specialists and content experts for effective training. The role of English language teachers was to provide linguistic assistance to content teachers,

mainly in course design. Similarly, Tong et al. (2020), in their systematic review of 1632 studies, corroborated similar findings, emphasizing the importance of such collaborations between language and content specialists to improve the quality of bilingual education and enhance learning in China. An example of this collaboration was reported by Wilkinson (2012). The latter found that English lecturers supported EMI economics teachers at Maastricht University in Germany. The role of the language teachers was to provide academic writing training for EMI teachers.

Despite the effectiveness of training on EMI teachers, the literature revealed that there was a shortage of this training in different parts of the world (Borg, 2016; Costa & Coleman, 2012; Dearden & Akıncıoğlu, 2016; Galloway et al., 2017; Macaro et al., 2018; Uehara & Kojima, 2021; Yuan, 2019). In a systematic review of 83 studies, Macaro et al. (2018) confirmed that there is generally a lack of pre-service training for EMI teachers. Similarly, Bradford et al. (2022) surveyed 234 faculty professionals from South Korea and 92 others from Japan. They found that few of the faculty members undertook EMI pre-service training. Additionally, Macaro et al. (2019) conducted an international survey examining 463 university teachers' EMI experience. They confirmed that 61.4% of the teachers did not receive EMI pre-service training.

Nevertheless, pre-service training was insufficient to prepare EMI teachers for all the difficulties they would encounter throughout their teaching careers (OECD, 2009b). Hence, schools and universities were required to provide in-service training opportunities for EMI teachers to maintain high teaching standards (Richards, 2010) and contribute to their EMI programs' success (Farrell, 2020). Due to the importance of in-service training, there was a tendency toward collaborations with foreign-language service providers to support teaching practitioners and provide them with the necessary skills to teach disciplinary content through English effectively. For instance, the University of São Paulo collaborated with Cambridge Assessment English in Brazil. They provided face-to-face and blended training courses for 19 university staff in 2019 (Fonseca, Corbett, & Costa, 2020).

Despite the positive impact of training on teachers, the number of EMI teachers who received EMI in-service training remains limited worldwide. In China, Yuan (2019) confirmed that most university teachers who participated in his study did not receive in-service training on EMI. The same situation was found in Japan. Uehara and Kojima (2021) confirmed that training for EMI teachers at the university was unavailable where they worked. Their survey of 38 university teachers and interviews with eight of them also corroborated similar findings. They found that 82% of teachers did not receive any sort of training on EMI. The shortage of in-service training was also found in Turkey (Dearden et al., 2016), Italy (Francesca Costa & Coleman, 2012), and the Kurdistan region of Iraq (Borg, 2016). Despite the lack of training in different parts of the world, Costa (2015) and Haines and Van den Hende (2014) found that some universities provided some in-service training for EMI teachers to enhance their competencies.

3. Methodology

3.1. Background of the study

The current study's data was collected in two Moroccan public secondary schools in Rabat-Salé-Kénitra. Morocco has twelve regions (states), but public secondary schools with an EMI track were confined to three regions, including the Rabat-Salé-Kénitra region. In this region, there were only two public secondary schools in which scientific school subjects were taught in English instead of French. This study took the region of Rabat-Salé-Kénitra as a case study,

focusing on EMI teachers who taught math and science through English in these two public secondary schools.

3.2. Research design and questions

This study is qualitative. It is an exploratory case study as it investigates EMI math and sciences teachers' experiences and perceptions of training on EMI in the region of Rabat-Salé-Kénitra using semi-structured interviews. The researcher conducted face-to-face semi-structured interviews with all the EMI math and science teachers who taught scientific subjects through English in these two public secondary schools. The interviews ranged between 15 to 20 minutes in length. Five interviews were conducted in Moroccan Arabic, while the sixth was in English due to the request of the interviewees. Four of these interviews were recorded, while two others took the form of notes taking because the two teachers declined to be recorded.

EMI math and sciences teachers were asked to respond to four yes/no and open-ended questions. These questions were the following:

1. Did you take pre-service training on EMI?
2. Have you received in-service training on EMI?
3. If yes, what was the training about? And were they held annually? Who arranged those training sessions?
4. Do you think that you still need training on EMI? If yes, why?

Notes and recordings were transcribed after conducting the interviews. Concerning the five interviews conducted in Moroccan Arabic, they were translated into English. Following that, transcripts were analyzed based on emergent themes. Furthermore, EMI teachers' identities remained anonymous as they were given pseudonyms. Furthermore, the present study provided excerpts from these transcriptions to document EMI math and science teachers' experiences and perceptions of EMI training. The following two research questions guide the current study:

1. Have EMI math and science teachers been trained to teach their scientific subjects through English in Moroccan public secondary schools in Rabat-Salé-Kénitra?
2. What are EMI math and science teachers' training needs?

3.3. Participants

Six EMI math and science secondary school teachers participated in this study. They were all the EMI teachers available in the two public secondary schools with an EMI track in the region of Rabat-Salé-Kénitra. The Moroccan Ministry of Nation education recruited these EMI teachers. They taught scientific subjects in English in the three grades of public secondary schools in Morocco. Among the six EMI teachers, there were three teachers of mathematics (Idder, Zahra and Tachfine), one teacher of physics and chemistry (Imrane) and two teachers of life and earth sciences (Soljane and Tunaruz).

In addition, EMI math and science teachers' EMI teaching experience ranged from one year to eight years: Tachfine taught mathematics through English for a year. Imrane taught EMI physics and chemistry for three years. Soljane taught EMI mathematics for four years.

Zahra and Tunaruz taught EMI mathematics and life and earth sciences for six years, while Idder had eight years of EMI mathematics teaching experience.

4. RESULTS

After coding data, the researcher identified three emergent themes:

1. EMI math and science teachers' EMI pre-service training experiences
2. EMI math and science teachers' EMI in-service training experiences
3. EMI math and science teachers' training needs

4.1.EMI math and sciences teachers' EMI pre-service training experiences

When asked about EMI pre-service training, all of the EMI math and sciences teachers confirmed that they did not receive any sort of training on EMI prior to taking on EMI classes in the region of Rabat-Salé-Kénitra. The teachers revealed a lack of EMI pre-service training before teaching their scientific subjects through English at Moroccan public secondary schools. An EMI teacher of mathematics, Mustapha, stated that he instead received a two-day training on French as a medium of instruction (FMI) by the Ministry of National Education when Morocco initiated implementing the FMI policy in teaching math and science in public secondary schools.

Excerpt 1

No. I have never received training on EMI. Instead, I had a two-day training on FMI when the Ministry of National Education started to implement the FMI policy in teaching scientific subjects in public secondary schools (Tachfine, teacher of mathematics).

Excerpt 2

No. I did not. Instead, I received training while I was teaching EMI students (Idder, teacher of mathematics).

Excerpt 3

No. I did not receive pre-service training on EMI (Soljane, teacher of life and earth sciences).

4.2.EMI math and sciences teachers' EMI in-service training experiences

Concerning EMI in-service training, a limited number of EMI math and sciences teachers in the Region of Rabat-Salé-Kénitra received training on EMI mainly at the beginning of their EMI teaching careers. Three EMI teachers out of six, Zahra, Tunaruz, and Idder, had short EMI in-service training by the British Council in collaboration with the Ministry of National Education. Zahra received a one-day EMI training out of six years of her EMI teaching experience. She instead relied on her personal efforts through reading articles on teaching and learning to develop her knowledge and skills. Also, an EMI teacher of life and earth sciences, Tunaruz, participated in annual training sessions over the span of three years out of six years of her EMI teaching experience. Each EMI training course lasted for about three days. However, these training courses were not limited to teaching sciences because they also targeted English language teachers. They were generally about teaching methodologies and strategies like how to use PowerPoints in the classroom.

Excerpt 4

I received only a one-day EMI training organized by the Ministry of National Education in collaboration with the British Council three years ago. Instead, I have relied on self-training through reading English articles that are related to teaching and learning sciences. These include teaching methodologies and strategies (Zahra, teacher of mathematics).

Excerpt 5

Yes. I had about three annual training courses by the British council over the span of three years. Each training course lasted for about three days. Foreign trainers supervised those training sessions. They were mainly about teaching strategies and their use in the classroom, like how to use PowerPoint. They did not focus on sciences, mainly because they also targeted English language teachers (Tunaruz, teacher of life and earth sciences).

The EMI teacher of mathematics, Idder, was the only one who received annual EMI training continuously but only during his first three EMI teaching years. He was among the first cohort to teach EMI students in Moroccan public secondary schools when the EMI program was launched in the region. He received two EMI training sessions per week for three years continuously while he was teaching EMI students at the same time. The training took place at the school where he taught and got trained by foreign trainers from the British Council. The content of the training was about Content and Language Integrated Learning, including methods of teaching as well as some basics of the English language. The trainers provided them with some appropriate English expressions to use, corrected their mistakes and taught them some basic English grammar they needed to explain scientific lessons in English.

Excerpt 6

I used to teach EMI classes and had two sessions of training per week. The training was about Content and Language Integrated Learning, including teaching methods and the English language. For instance, the teacher gave us some appropriate expressions in English to use in the classroom and correct our expressions. In addition, they taught us certain grammatical rules that we needed to master in order to explain the lessons effectively (Idder, teacher of mathematics).

On the other hand, three EMI teachers, Imrane, Soljane and Tachfine, confirmed that they never received EMI in-service training from the Ministry of National Education. Imrane claimed that he received FMI training instead. In this regard, Soljane argued that she did not have free time to undertake EMI-related training due to having other responsibilities. She was required to attend a training which was part of her PhD thesis, take care of her kid and teach both EMI and FMI students.

Excerpt 7

We tend to receive training but not on EMI (Imrane, teacher of physics and chemistry).

Excerpt 8

No. I have not. I do not have time for extra personal efforts in this regard... I am very busy at the moment. I have a kid that I need to take care of. Also, I am a PhD student, and I am involved in training related to my thesis. So, I have many duties (Soljane, teacher of life and earth sciences).

4.3. EMI math and sciences teachers' training needs

There was a consensus among EMI math and science teachers on their need for training in the future. All the EMI teachers who participated in the current study believed that they needed training in the future for improvement. Five out of six confirmed they wanted training to improve their English language proficiency. While two EMI teachers, Tunaruz and Idder, claimed that they were already proficient in French and needed training in the English language to develop their language skills. An EMI teacher of mathematics, Zahra, specifically requested to learn scientific terminologies that are related to mathematics. Similarly, another EMI teacher, Soljane, wanted training on both scientific terminologies related to life and earth sciences and on general English so that she could communicate with her students fluently, while she argued that training on teaching methodology was not necessary for her because she already received training on that and had sufficient teaching experience. Although Imrane explicitly expressed his need for training, he was not specific in determining what the training should entail.

Excerpt 9

Yes. Of course. I have already mastered French. Those training sessions will help me improve my English language proficiency (Tunaruz, teacher of life and earth sciences).

Excerpt 10

Yes. of course. There is always room for improvement (Imrane, teacher of physics and chemistry)

Tachfine had a different purpose. He justified his need for training by arguing that training on EMI would contribute to quality teaching and learning. He expressed two interests: first, he needed training on EMI teaching methodologies because it would enable him to teach mathematics effectively. Second, he aspired to acquire mathematics-related terminologies in English in order to use it only in the classroom instead of relying on other languages such as Arabic. He considered that using languages other than English in the EMI classroom would deteriorate students' learning, despite believing that training in the English language might take time. In this regard, Idder recommended that the authorities provide training for EMI teachers

abroad. That would allow them to learn and practice English effectively in an anglophone country.

Excerpt 11

Definitely, yes. I need training for the sake of my students and to achieve the quality education that the Ministry of Education recommends. It is not reasonable to write content on the board in English and use Arabic for an explanation. This would negatively affect students' learning (Tachfine, mathematics teacher).

Excerpt 12

Yes. I do. I still need training, mainly in the English language. I want to acquire the scientific terminologies related to life and earth sciences. In addition, I want to develop my speaking skill in order to communicate effectively with students. Concerning teaching methodology, I don't need it because I have sufficient experience and am already trained on that (Soljane, teacher of life and earth sciences).

Excerpt 13

Yes. I still need training. I want to develop my English skills. It would be good if they provided training for EMI math and sciences teachers abroad. This would allow them to improve their English language proficiency in an environment where most people speak the language (Idder, mathematics teacher).

5. DISCUSSION

The current study examined EMI math and teachers' experience and attitudes towards EMI pre-and in-service training through semi-structured interviews with six EMI math and sciences teachers from two public secondary schools in the region of Rabat-Salé-Kénitra. The study revealed that math and sciences teachers who taught scientific subjects through English in Moroccan public secondary schools were not trained on EMI. All the EMI teachers confirmed that they did not participate in any EMI training before they began teaching physics and chemistry, life and earth sciences and mathematics in English. Macaro et al. (2018) corroborated similar findings in their systematic review of 83 studies, confirming the unavailability of EMI pre-service training programs even in contexts like Hong Kong where English was used as a medium of instruction for generations. Similarly, Macaro et al. (2019) surveyed 463 university teachers from different parts of the world. These teachers were from six departments, including mathematical sciences, natural sciences, and medical sciences. The researchers found that 61.4% of them did not receive any sort of pre- or in-service training.

Concerning EMI in-service training, the number of EMI math and sciences teachers who received training on EMI was limited. Even though it was almost eight years since the implementation of the EMI policy in some Moroccan public secondary schools, only three EMI teachers benefited from a short EMI in-service training. This finding correlated with numerous studies, reporting a shortage of teacher training in different parts of the world such as Japan,

China, Italy, Turkey, Iraq, Nepal, and Vietnam (Borg, 2016; Francesca Costa & Coleman, 2012; Dearden et al., 2016; Macaro et al., 2018; Uehara & Kojima, 2021; Yuan, 2019), while it contrasted other studies (F. Costa, 2015; Haines & Van den Hende, 2014) which found that there were universities that provided training courses for EMI teachers in order to enhance their competencies.

In the present study, the EMI in-service training that three EMI math and sciences teachers received did not cover all eight years of the EMI program. In fact, EMI teachers received short EMI training over the span of three years maximum mainly at the beginning of their EMI teaching careers. For instance, an EMI teacher of mathematics had a training session once, another teacher of life and earth sciences received annual three-day training sessions over the span of three years out six years of their EMI teaching experience. An EMI mathematics teacher, who joined the EMI program from its beginning, had weekly two-training sessions for three years out of eight years of his EMI teaching experience. These findings contrast with Simbolon's study (2016), which showed that EMI university teachers in Finland were offered training opportunities abroad as well as online training during all their EMI teaching years.

The training the EMI math and science teachers in Rabat-Salé-Kénitra received was coached by foreign trainers. The British Council, in collaboration with the Ministry of National Education, provided training for EMI math and science teachers in their secondary schools. A similar collaboration with language service providers was also found in Brazil. For instance, The University of São Paulo collaborated with Cambridge Assessment English and provided face-to-face and online training courses for 19 university staff in 2019 (Fonseca et al., 2020). Concerning the content of the training in the Moroccan context, it did not focus on teaching sciences because EFL teachers were also targeted. Hence, the trainers focused instead on general teaching methodologies and strategies and the English language. In this regard, an EMI mathematics teacher argued that teacher trainers taught them some basic grammatical rules they were required to master, corrected their mistakes, and shared with them some appropriate expressions to use in the classroom. However, the training content did not tackle intercultural communication, which was found in other contexts (F. Costa, 2015; Haines & Van den Hende, 2014), especially since Morocco is a multicultural society. In fact, developing intercultural skills were important for EMI teachers because it enabled them to actively and effectively interact with students from different backgrounds (Uehara & Kojima, 2021).

All EMI math and sciences teachers expressed their need for training in the future. These EMI teachers wanted future training because they aspired to get improved. Macaro, et al. (2019) corroborated similar findings, confirming that EMI university teachers were ready to take training courses, but Uehara and Kojima's study (2021) revealed converse results. The latter surveyed 38 university teachers and interviewed eight of them in Japan. Their study revealed that 84% of them were unwilling to participate in EMI training if it took more than a day (7 hours), while 10% of them were unwilling to participate in the training regardless of the time it took. The main reasons they provided were being busy and thinking that EMI training would not improve their EMI teaching skills. In fact, training might take time as an EMI teacher reported in this study. A survey of 70 universities found that 75% of training programs took more than 15 hours (O'Dowd, 2018).

In the current study, EMI teachers expressed varied needs for training. Most EMI teachers wanted training on English language aspects to improve their English language proficiency. In this regard, there were EMI teachers who precisely determined their specific

language needs: Three EMI teachers aspired to learn scientific terminologies related to their subjects. Additionally, among these three teachers, one teacher whose English proficiency was weak yearned to develop her speaking skills in order to effectively communicate with her students, while she considered training on teaching methodologies not needed due to her sufficient teaching experience and training. This partially correlated with Uehara and Kojima's (2021) findings, who unraveled that university teachers in Japan were interested in learning more advanced aspects of speaking skills and considered developing pedagogical skills being also required, not as these EMI teachers confirmed in this study .

Differently from the EMI math and sciences interviewees who have participated in the current study, an EMI teacher of mathematics wanted to acquire both scientific terminologies as well as being trained in teaching methodologies. This finding correlated with Gröblinger's (2017) recommendations, arguing that EMI teachers should be trained in the English language and teaching methodology. Conversely, my findings contradicted those of Aguilar and Rodríguez (2012): In an interview with fourteen university teachers in Spain, the researchers found that lecturers were reluctant to undertake any Content and Language Integrated Learning methodological training because they did not have incentives to do so. Similarly, in an interview with seventeen university teachers in Denmark, Werther et al. (2014) showed that teachers were reluctant to receive language-based training because that would be time-consuming for them. Despite their refusal to undertake training, they were conscious of the value of developing their English skills as that would allow them to participate in international events abroad or in-housing events by native speakers.

6. CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS

This study revealed that EMI math and sciences teachers from Moroccan public secondary schools in the region of Rabat-Salé-Kénitra lacked training. They have not undertaken any sort of EMI training prior to teaching math and sciences through English in the Moroccan public schools. Additionally, a limited number of EMI teachers have received EMI in-service training from the Ministry of National Education in collaboration with the British Council. However, those training have not covered the eight years of the EMI program as they have been mainly at the beginning of teachers' EMI teaching career. Additionally, they have not been limited to the teaching of sciences. They instead targeted general teaching methodologies and English language aspects. Furthermore, the EMI math and sciences teachers valued the importance of training. They all confirmed their need for training in the future to achieve a quality education. The majority of them wanted the training to be on the English language to improve their language proficiency, while there was an EMI teacher who wanted training on EMI teaching methodologies besides acquiring basic mathematical terminologies.

In the light of the current study, two major implications aim at enhancing the quality of EMI teaching in Moroccan public secondary schools. First, Math and science candidate teachers who have studied English in higher education are to be given priority in the recruitment. Second, it is important to make English language proficiency a requirement in recruiting EMI math and science teachers. These two recommendations would enable the Moroccan Ministry of education to hire future EMI teachers who are linguistically qualified to teach scientific content in English. Therefore, training in English language aspects would not be an issue because they would have developed good English proficiency before being involved in the EMI teaching profession.

The current study has contributed to the nascent research area of EMI in teaching sciences in the Moroccan public secondary school. However, other important related issues

require further investigation, which has been difficult to address in the current study due to time and space constraints. Future studies may investigate the reasons behind the lack of training on EMI as long as the Ministry of Education has approved the EMI tracks in some piloting public secondary schools. In addition, researchers may examine EMI teachers' motives and difficulties in teaching math and sciences through English, their confidence and satisfaction with teaching sciences through English and their recommendations for enhancing the quality of EMI teaching and learning.

REFERENCES

- Aguilar, M., & Rodríguez, R. (2011). Lecturer and student perceptions on CLIL at a Spanish university. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 15(2), 183–197. <https://doi.org/10.1080/13670050.2011.615906>
- Alhassan, A. (2021). Challenges and professional development needs of EMI lecturers in Omani higher education. *SAGE Open*, 11(4), 21582440211061530 <https://doi.org/10.1177/21582440211061527>
- Başıbek, N., Dolmacı, M., Cengiz, B. C., Bür, B., Dilek, Y., & Kara, B. (2014). Lecturers' perceptions of English medium instruction at engineering departments of higher education: A study on partial English medium instruction at some state universities in Turkey. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 116, 1819–1825. <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.01.477>
- Belhiah, H., & Abdelatif, A. (2016). English as a Medium of Instruction in Moroccan Higher Education. *Arab World English Journal*, 7(3), 1029–1048. <https://doi.org/10.2139/ssrn.2895569>
- Ben Hammou, S., & Kesbi, A. (2021a). Physics teachers' attitudes towards content and language integrated learning: Morocco's multilingual context. *Issues in Educational Research*, 31(4), 20. Retrieved from <https://www.iier.org.au/iier31/ben-hammou-abs.html>
- Ben Hammou, S., & Kesbi, A. (2021b). The teaching of science subjects through foreign languages in Moroccan secondary schools: Science teachers' perceptions and experiences. *RELC Journal*. <https://doi.org/10.1177/00336882211035832>
- Ben Hammou, S., & Kesbi, A. (2022). English-medium instruction (EMI) in Moroccan higher education: Graduate students' attitudes. *Journal for Multicultural Education, ahead-of-print*(ahead-of-print). <https://doi.org/10.1108/JME-01-2022-0011>
- Borg, S. (2016). *English medium instruction in Iraqi Kurdistan: Perspectives from lecturers at state universities* (p. 40). British Council. Retrieved from British Council website: https://www.teachingenglish.org.uk/sites/teacheng/files/pub_Teaching%20English_Publication%20En_Web%20version_v1.pdf
- Bradford, A., Park, S., & Brown, H. (2022). Professional development in English-medium instruction: Faculty attitudes in South Korea and Japan. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 109, 1–15. <https://doi.org/10.1080/01434632.2022.2086559>
- Chen, Y., & Peng, J. (2019). Continuing professional development of EMI teachers: A Chinese case study. *Journal of Education for Teaching*, 45(2), 219–222. <https://doi.org/10.1080/02607476.2018.1548177>

- Coleman, J. A. (2006). English-medium teaching in European higher education. *Language Teaching*, 39(1), 1–14. <https://doi.org/10.1017/S026144480600320X>
- Costa, F. (2015). EMI teacher-training courses in Europe. *RiCOGNIZIONI. Rivista Di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne*, 2(4), 127–137. <https://doi.org/10.13135/2384-8987/1102>
- Costa, Francesca, & Coleman, J. A. (2012). A survey of English-medium instruction in Italian higher education. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 16(1), 3–19. Retrieved from <http://oro.open.ac.uk/33605/>
- Dearden, J., Akıncıoğlu, M., & Macaro, E. (2016). *EMI in Turkish Universities. Collaborative Planning and Student Voices*. OXFORD University. <https://doi.org/10.13140/RG.2.2.15435.39204>
- Diezmas, E. N. M. de, & Barrera, A. F. (2021). Main challenges of EMI at the UCLM: Teachers' perceptions on language proficiency, training and incentives. *Alicante Journal of English Studies / Revista Alicantina de Estudios Ingleses*, (34), 39–61. <https://doi.org/10.14198/raei.2021.34.02>
- Doiz, A., Lasagabaster, D., & Sierra, J. M. (2013). English-medium instruction at universities: Global challenges. *TESOL Quarterly*, 47(4), 875–877. <https://doi.org/10.1002/tesq.144>
- Farrell, T. S. C. (2020). Professional development through reflective practice for English-medium instruction (EMI) teachers. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 23(3), 277–286. <https://doi.org/10.1080/13670050.2019.1612840>
- Fonseca, L. C., Corbett, J., & Costa, J. A. (2020). Enhancing academic literacies through EMI training: three perspectives on teaching towards the Certification EMI Skills at the University of São Paulo. *Letras*, (03), 32. <https://doi.org/10.5902/2176148548371>
- Galloway, N., Kriukow, J., & Numajiri, T. (2017). Internationalisation, higher education and the growing demand for English: An investigation into the English medium of instruction (EMI) movement in China and Japan. *British Council*, 44. Retrieved from https://www.teachingenglish.org.uk/sites/teacheng/files/H035%20ELTRA%20Internationalisation_HE_and%20the%20growing%20demand%20for%20English%20A4_FINAL_WEB.pdf
- Gröblinger, K. (2017). *What are the benefits and challenges of EMI in (international) study programs at UAS in Austria?* Research innovation value. Retrieved from Research innovation value website: http://ffhoarep.fh-ooe.at/bitstream/123456789/956/1/Panel_114_ID_218.pdf
- Haines, K., & Van den Hende, F. (2014). *How can 'principles of good practice' in the international classroom inform our support of users of English for academic purposes in English-medium instruction?* Presented at the Norwegian Forum for English for Academic Purposes, Oslo, Norway. Oslo, Norway. Retrieved from <https://conferencealerts.com/show-event?id=181195>
- Helm, F. (2019). EMI, internationalisation, and the digital. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 23(3), 314–325. <https://doi.org/10.1080/13670050.2019.1643823>

- Macaro, E., Akincioglu, M., & Han, S. (2019). English medium instruction in higher education: Teacher perspectives on professional development and certification. *International Journal of Applied Linguistics*, 30(1), 144–157. <https://doi.org/10.1111/ijal.12272>
- Macaro, E., Curle, S., Pun, J., An, J., & Dearden, J. (2018). A systematic review of English medium instruction in higher education. *Language Teaching*, 51(1), 36–76. <https://doi.org/10.1017/S0261444817000350>
- Macaro, E., Jiménez Muñoz, A., & Lasagabaster, D. (2019). The importance of certification of English medium instruction teachers in higher education in Spain. *Porta Linguarum*, 32, 103–118. <https://doi.org/10.30827/pl.v0i32.13702>
- Molino, A., Sraha, C., & Slobodanka, D. (2017). *TAEC EMI Handbook*. Erasmus. Retrieved from https://cip.ku.dk/english/projects-and-collaborations/taec/TAEC_Handbook_FEB_2020_NoEdit.pdf
- Morell, T. (2020). EMI teacher training with a multimodal and interactive approach: A new horizon for LSP specialists. *Language Value*, 12(1), 56–87. <https://doi.org/10.6035/LanguageV.2020.12.4>
- Nadri, Y., & Haoucha, M. (2020). University teachers' perspectives on adopting EMI in Morocco. In *English Language Teaching in Moroccan Higher Education* (pp. 83–93). Singapore: Springer. https://doi.org/10.1007/978-981-15-3805-6_6
- O'Dowd, R. (2018). The training and accreditation of teachers for English medium instruction: An overview of practice in European universities. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 21(5), 553–563. <https://doi.org/10.1080/13670050.2018.1491945>
- OECD (Ed.). (2009a). *Creating effective teaching and learning environments: First results from TALIS*. Paris: OECD. Retrieved from <https://www.oecd.org/education/school/creatingeffectiveteachingandlearningenvironmentsfirstresultsfromtalis.htm>
- OECD (Ed.). (2009b). The professional development of teachers. In *Creating effective teaching and learning environments: First results from TALIS*. Paris: OECD.
- Pérez Cañado, M. L. (2020). Addressing the research gap in teacher training for EMI: An evidence-based teacher education proposal in monolingual contexts. *Journal of English for Academic Purposes*, 48, 100927. <https://doi.org/10.1016/j.jeap.2020.100927>
- Ploettner, J. C. (2019). Professional development and the interactional accomplishment of EMI expertise (Doctoral thesis, Universitat Autònoma de Barcelona). Universitat Autònoma de Barcelona, Spain. Retrieved from <http://www.tdx.cat/handle/10803/667406>
- Richards, J. C. (2010). *Curriculum development in language teaching*. United States of America: Cambridge University Press. Retrieved from <https://www.cambridge.org/core/books/curriculum-development-in-language-teaching/CF5B24C0ADF73DE76BC6638B892661AF>
- Rose, H., Mckinley, J., Xu, X., & Zhou, S. (2020). *Investigating policy and implementation of English-medium instruction in higher education institutions in China: A report by*

Training on English as a Medium of Instruction: Moroccan Public Secondary School Math and Science Teachers

- EMI Oxford Research Group in collaboration with the British Council in China. UK: British Council. Retrieved from British Council website:
https://www.teachingenglish.org.uk/sites/teacheng/files/K155_Investigating_policy_implementation_EMI_China_web.pdf
- Simbolon, N. (2016). *Lecturers' perspectives on English medium instruction (EMI) practice in Indonesian higher education* (Doctoral thesis, Curtin University). Curtin University. Retrieved from
[https://www.semanticscholar.org/paper/Lecturers%E2%80%99-perspectives-on-English-Medium-\(EMI\)-in-Simbolon/f5ffd40da46bca87298e380b59bc99b110f60b78](https://www.semanticscholar.org/paper/Lecturers%E2%80%99-perspectives-on-English-Medium-(EMI)-in-Simbolon/f5ffd40da46bca87298e380b59bc99b110f60b78)
- Thanda, S., Thazin, K., & Sann, M. (2020). Attitudes towards English as a Medium of Instruction (EMI): A case study of University of Mandalay. *University of Mandalay, Research Journal*, 11. Retrieved from
[https://meral.edu.mm/record/5540/files/Attitudes%20towards%20English%20as%20a%20Medium%20of%20Instruction%20\(EMI\).pdf](https://meral.edu.mm/record/5540/files/Attitudes%20towards%20English%20as%20a%20Medium%20of%20Instruction%20(EMI).pdf)
- The Ministry of National Education, Vocational Training, Higher Education and Scientific Research. (2014). *Ministerial memorandum 14-133*.
- Tong, F., Wang, Z., Min, Y., & Tang, S. (2020). A systematic literature synthesis of 19 years of bilingual education in Chinese higher education: Where does the academic discourse stand? *SAGE Open*, 10(2), 2158244020926510.
<https://doi.org/10.1177/2158244020926510>
- Uehara, T., & Kojima, N. (2021). Prioritizing english-medium instruction teachers' needs for faculty development and institutional support: A best–worst scaling approach. *Education Sciences*, 11(8), 384. <https://doi.org/10.3390/educsci11080384>
- Werther, C., Denver, L., Jensen, C., & Mees, I. M. (2014). Using English as a medium of instruction at university level in Denmark: The lecturer's perspective. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 35(5), 443–462.
<https://doi.org/10.1080/01434632.2013.868901>
- Wilkinson, R. (2012). English-medium instruction at a dutch university: Challenges and pitfalls. In *English-Medium Instruction at Universities* (pp. 3–24). Multilingual Matters. <https://doi.org/10.21832/9781847698162-005>
- Yuan, R. (2019). Promoting EMI teacher development in EFL higher education contexts: A teacher educator's reflections. *RELC Journal*, 51(2), 309–317.
<https://doi.org/10.1177/0033688219878886>

AUTHOR'S BIO

Fatima ANAAM is a doctoral student at the Faculty of Arts and Humanities, Moulay Ismail University, Meknes, Morocco. She received her MA at the University of Cadi Ayyad in Marrakech. Her research interests entail the use of English as a medium of instruction, creativity in education and teaching English as a foreign language.